

**DRIVER'S VEHICLE INSPECTION REPORT / Rapport d'inspection du véhicule du conducteur**

Vehicle/Load (MB Reg. 95/2008) \_\_\_\_\_ Height / hauteur \_\_\_\_\_ Width / largeur \_\_\_\_\_  
 du véhicule et de la charge : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 (La réglementation 95/2008 du Manitoba) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Company Name & Address /** \_\_\_\_\_

**Nom et adresse de l'entreprise :** \_\_\_\_\_

Time of Inspection / Odometer Reading /  
 Pre-trip / avant-voy. Heure de l'inspection : \_\_\_\_\_ AM/PM Compteur kilométrique : \_\_\_\_\_  
 Location of Inspection /  
 Post-trip / après-voy. Date : \_\_\_\_\_ Lieu de l'inspection : \_\_\_\_\_

Tractor/Truck Lic. No. / Jurisdiction / Trailer(s) Lic. No. 1 / Jur. / Lic. No. 2 / Jur. /  
 N° d'imm. tract./cam. : \_\_\_\_\_ Autorité : \_\_\_\_\_ N° d'immatriculation - remorque 1 : \_\_\_\_\_ Autorité : \_\_\_\_\_ N° d'imm. - remorque 2 : \_\_\_\_\_ Autorité : \_\_\_\_\_

**I declare that the vehicle(s) shown above has (have) been inspected in accordance with the applicable requirements of Schedule 1 and/or jurisdiction legislation. / Je déclare que le ou les véhicules décrits ci-dessus ont été inspectés conformément aux exigences du tableau 1 et/ou de la loi de la juridiction.**

No Defects Found /

Aucun défaut trouvé

Inspector / Driver's Name Print /  
 Nom de l'inspecteur/du conducteur  
 (caractères d'imprimerie)

Inspector / Driver's Signature /  
 Signature de l'inspecteur/du conducteur

Driver's Signature (if different from Inspector) /  
 Signature du conducteur (si différente de celle de l'inspecteur)

**Driver (D) use an X if item is not satisfactory and indicate defect code(s). / Conducteur (D) - utiliser un X si un élément n'est pas jugé satisfaisant et inscrire le code de défaut.**

**Schedule 1 Code Example: 21b = Tire Leaking  
 Exemple de code du tableau 1 : 21b - fuite d'air/pneu**

**Repairer (R) use ✓ when corrected and your initials. / Réparateur (R) - utilisez ✓ lorsque l'élément est corrigé et vos initiales.**

21b X Tires / Pneus

Tractor/Truck / Tracteur/camion				Tractor/Truck / Tracteur/cam.				Trailer # / N° semi-rem.1				2	2	2	
Code(s)	D	R	NSC #	Inspection Item / Élément inspecté	Code(s)	D	R	NSC #	Inspection Item / Élément inspecté	D	R	D	R	D	R
			13	General / Général				1	Air Brake System / Système de freins pneumatiques						
			2	Cab / Cabine				21	Tires / Pneus						
			6	Driver Controls / Commandes du conducteur				22	Wheels, Hubs, Fasteners / Roues, moyeux, fixations						
			15	Heater/Defroster / Chauffe-ventilateur/dégivreur				20	Suspension System / Système de suspension						
			16	Horn / Klaxon				4	Coupling Devices / Dispositifs d'accouplement						
			19	Steering / Direction				18	Lamps/Reflectors / Lampes/réfecteurs						
			7	Driver Seat / Siège du conducteur				5	Dangerous Goods / Matières dangereuses						
			14	Glass and Mirrors / Vitres et rétroviseurs				10	Exhaust System / Système d'échappement						
			23	Windshield Wiper/Washer / Essuie-glace, lave-glace				11	Frame and Cargo Body / Châssis et cargaison						
			9	Emergency Equipment and Safety Devices / Équipement d'urgence et dispositifs de sécurité				3	Cargo Securement / Arrimage						
			12	Fuel Systems / Systèmes de carburant				17	Hydraulic Brakes / Freins hydrauliques						
								8	Electric Brakes / Freins électriques						

**Minor/Major Defects Not Coded Above / Défauts mineurs/majeurs non codés ci-dessus :** \_\_\_\_\_

**Defects En Route / Défauts en route :** \_\_\_\_\_

Above defects corrected / Défauts ci-dessus corrigés

Above defects need not be corrected for safe operation of vehicle / Les défauts ci-dessous n'ont pas besoin d'être corrigés pour assurer le fonctionnement sécuritaire du véhicule

Authorized Repairer's Signature / Signature du réparateur autorisé Date

Driver's Signature / Signature du conducteur (FMCSR 396.13) Date